

## COMMUNIQUE

Influenza aviaire : fin de la période migratoire : assouplissement des mesures de confinement

05/11/2007

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire communique qu'à partir du 1<sup>er</sup> novembre 07 les mesures de confinement appliquées aux volailles de particuliers depuis le 11 septembre seront assouplies. Ces mesures préventives avaient été prises afin de protéger les volailles belges de la forme hautement pathogène du virus H5N1 de la grippe aviaire pendant la migration automnale. Le plus grand danger de transmission aux volailles domestiques du virus de la grippe aviaire par les oiseaux sauvages en migration est actuellement éloigné. Par conséquent les mesures de protection seront assouplies à partir du 1<sup>er</sup> novembre.

Cet assouplissement implique que dans l'ensemble du pays la seule mesure qui demeure obligatoire pour les particuliers consiste en la possibilité de pouvoir confiner les volailles endéans les 24 heures suite à un avertissement de l'AFSCA. D'autre part, il est toujours recommandé aux particuliers des zones naturelles d'abreuver et de nourrir leurs animaux à l'intérieur.

Les éleveurs de volailles professionnels qui exercent leur activité en dehors des zones naturelles sensibles peuvent laisser leurs animaux à l'extérieur sans protection particulière, mais sont toutefois tenus au confinement de leurs oiseaux dans les zones sensibles et à l'abreuvement et au nourrissage sous abri sur tout le territoire national.

Les volailles de particuliers peuvent toujours participer à des événements et rassemblements suivis de vente ou d'échange d'animaux. En revanche la participation de volailles de professionnels à des concours et expositions belges reste interdite.

**Un assouplissement supplémentaire est accordé, à savoir la latitude pour les éleveurs particuliers de pouvoir vendre à nouveau les animaux de leurs propres élevages sur les marchés.**

Pour renseignements complémentaires en matière de grippe aviaire en général, prière de consulter le site [www.influenza.be](http://www.influenza.be) ou téléphoner au 0800 99 777



pour tous renseignements complémentaires en matière d'élevages professionnels  
prière de consulter le site [www.afsca.be](http://www.afsca.be) → professionnels → grippe aviaire

.

personne de contact pour la presse francophone : pierre cassart 0477 69 35 65

## MEDEDELING

Aviaire influenza : einde trekseizoen : versoepeling afschermplicht  
29/10/2007

Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen deelt mee dat vanaf 1 november 2007 de afschermmaatregelen die sinds 11 september gelden voor pluimvee van particuliere pluimveehouders worden versoepeld. Deze preventieve maatregelen werden ingesteld om het Belgische pluimvee tijdens de najaarstrek te beschermen tegen de hoogpathogene vorm van het H5N1 vogelgriepvirus. Aangezien de najaarstrek op zijn einde loopt, is het grootste gevaar voor overbrenging van het vogelgriepvirus door migrerende wilde vogels geweken. De beschermingsmaatregelen worden met ingang van 1 november dan ook versoepeld.

De versoepeling houdt in dat in het hele land particulieren enkel nog in staat moeten zijn om hun pluimvee op vraag van het FAVV binnen 24 uur af te schermen. Aan particulieren die in gevoelige natuurgebieden wonen wordt wel nog aangeraden om de dieren binnen te voederen en te drenken.

Alle professionele pluimveehouders moeten hun dieren binnen voederen en drenken. Pluimveehouders die hun activiteiten uitoefenen buiten de gevoelige natuurgebieden mogen hun pluimvee zonder afscherming buiten laten. In de gevoelige natuurgebieden moeten zij hun pluimvee wel afschermen.

Pluimvee dat door particulieren wordt gehouden mag steeds deelnemen aan verzamelingen en evenementen waar vogels worden verkocht of overgedragen. Professioneel gehouden pluimvee mag echter nog altijd niet deelnemen aan Belgische tentoonstellingen en prijskampen.

**Er wordt een bijkomende versoepeling toegestaan : particuliere houders mogen opnieuw vogels van eigen kweek op markten verkopen.**

Voor meer informatie over de vogelgriep in het algemeen kan men terecht op de website [www.influenza.be](http://www.influenza.be) of bellen naar 0800 99 777. Beroepssectoren worden



voor verdere informatie verwezen naar de website [www.favv.be](http://www.favv.be) ->  
beroepssectoren -> vogelgriep.

contactpersoon voor de Nederlandstalige pers: Inge Jooris 0475 80 04 87